

استالین - دوست خلق چین

(۲۰ دسامبر ۱۹۳۹)

مائو تسه دون

۲۱ دسامبر امسال شصت سال از عمر رفیق استالین میگذرد. ما میتوانیم مطمئن باشیم که به مناسبت روز تولد او، تبریکات محبت آمیز و گرم از قلوب مردم انقلابی سراسر جهان که این روز را بیاد دارند، برخواهد خاست.

تبریک به استالین یک امر تشریفاتی نیست. تبریک به استالین به معنی پشتیبانی از او و از امر او است، به معنی پشتیبانی از پیروزی سوسیالیسم و پشتیبانی از راهی است که او به بشریت نشان میدهد، به معنی پشتیبانی از دوست عزیز است، زیرا که امروز اکثریت عظیم بشریت در رنج بسر میبرد و تنها راهی که استالین نشان داده است و تنها به کمک استالین، بشریت میتواند خود را از رنج رهایی بخشد.

خلق چین که دوران تلخترین رنجهای تاریخ خود را میگذراند، به کمک دیگران نیاز مبرم دارد. در "کتاب سرودها" گفته میشود: "پرنده میخواند به این امید که پاسخی از دوست بشنود." این بدرستی توصیف وضع کنونی ماست.

اما دوستان ما کیستند؟

هستند نوعی از دوستان، باصطلاح دوستانی که خود را دوستان خلق میخوانند و برخی از چینی ها نیز بدون تعمق آنها را دوست می شمارند. اما چنین دوستانی را فقط میتوان در عداد لی لین فو (۱) که در سلسله تان میزیسته است، قرار داد. لی لین فو نخست وزیر دربار سلسله تان بود و شهرت داشت باینکه مردی است که "شهد بر لب و زهر در دل" دارند. اما این مردمان کیستند؟ اینها امپریالیستها هستند که خود را هوادار چین قلمداد میکنند.

معدالک هستند دوستانی از نوع دیگر، دوستانی که واقعا هوادار ما هستند و به ما مانند برادر مینگرند. اینها کیستند؟ اینها خلق شوروی و استالین میباشند هیچ کشور دیگری از امتیازات خود در چین چشم نپوشید، تنها اتحاد شوروی چنین کرد. تمام امپریالیستها طی نخستن انقلاب کبیر چین با ما به مبارزه برخاستند ، تنها اتحاد شوروی بکمک ما شتافت. هیچیک از حکومتهای کشورهای امپریالیستی از زمان آغاز چنگ مقاومت ضد ژاپنی به ما کمک نرسانده است، تنها اتحاد شوروی با نیروی هوایی و منابع مادی خود به ما کمک رسانید. آیا مطلب باندازه کافی روشن نیست. فقط کشور سوسیالیستی، رهبر و خلق آن ، متفکرین ، سیاستمداران، زحمتکشان سوسیالیستی میتوانند به امر آزادی ملت چین و خلق چین کمک واقعی برسانند. وبدون کمک آنها امر ما نمیتواند به پیروزی نهایی نائل آید. در مبارزه به خاطر آزادی ،استالین دوست صدیق خلق چین است. هیچ کوششی برای افشاندن بذر نفاق،هیچ دروغ و اتهامی قادر نیست در مهر ورزی و احترام خلق چین نسبت به استالین، در دوستی صمیمانه ما نسبت به اتحاد شوروی خللی وارد آورد.

یاداشتها

۱- لی فین فو (قرن هشتم) نخست وزیر در دوران امپراطوری سیوان زون از سلسه تان بود. در "زی جی تون جیان" درباره وی چنین نوشته شد:
"لی فین فو موقعیکه نخست وزیر بود ، میکوشید تمام کسانی را که در لیاقت و خدمات بر او سبقت میگرفتند یا مورد عنایت امپراطور واقع میگشتند و یا نفوذشان جاه و مقام وی را مورد تهدید قرار میداد ، به هر وسیله که باشد، از سر راه بردارد. وی بخصوص نسبت به دانشمندان کینه میورزند. او در ظاهر با آنها دوستی میکرد و با جملات شیرین شیفته خود میکرد ولی در باطن سعی مینمود آنها را هلاک نماید. بدین جهت او در نزد معاصرین خود شهرت داشت وبه این که مردی است که "شهد بر لب و زهر در دل" دارد."

.....
www.toufan.org
toufan@toufan.org
069/96580346
Toufan Postfach 103825, 60108 Frankfurt

صفحه توفان در شبکه جهانی اینترنت
نشانی پست الکترونیکی
شماره دورنگار در آلمان فدرال
آدرس: